

# **BVGer C-4531/2022 vom 17. Juni 2025**

Bundesverwaltungsgericht, 2025-06-17, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-4531\\_2022](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-4531_2022)

FR: TAF C-4531/2022 du 17 juin 2025

IT: TAF C-4531/2022 del 17 giugno 2025

## **Regeste**

Rente

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG in Verbindung mit Art. 33 Bst. d VGG und Art. 85bis Abs. 1 AHVG (SR 831.10) beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden von Personen im Ausland gegen Verfügungen der Schweizerischen Ausgleichskasse. Gemäss Art. 1 Abs. 1 AHVG sind die Bestimmungen des ATSG (SR 830.1) auf die im ersten Teil geregelte Alters- und Hinterlassenenversicherung anwendbar, soweit das AHVG nicht ausdrücklich eine Abweichung vom ATSG vorsieht.

### **E. 1.2**

Das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht richtet sich nach dem VwVG, soweit das VGG nichts anderes bestimmt (vgl. Art. 37 VGG). Aufgrund von Art. 3 Bst. dbis VwVG findet das VwVG keine Anwendung auf das Verfahren in Sozialversicherungsrechtssachen, soweit das ATSG anwendbar ist.

### **E. 1.3**

Der Beschwerdeführer hat am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen; er ist durch den ihn betreffenden Einspracheentscheid berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Anfechtung (Art. 59 ATSG). Da die Beschwerde im Übrigen frist- und formgerecht eingereicht worden ist, ist auf sie einzutreten (Art. 60 ATSG, Art. 52 VwVG).

### **E. 2**

Anfechtungsobjekt im vorliegenden Verfahren ist der Einspracheentscheid der Vorinstanz vom 12. September 2022, mit welchem der Anspruch des Beschwerdeführers auf eine AHV-Kinderrente für dessen Stiefsohn D. \_\_\_\_\_ verneint wurde.

C-4531/2022 Seite 5

### **E. 3.1**

Die Beschwerdeführenden können im Rahmen des Beschwerdeverfahrens die Verletzung von Bundesrecht unter Einschluss des Missbrauchs oder der Überschreitung des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts sowie die Unangemessenheit des Entscheids rügen (Art. 49 VwVG).

### **E. 3.2**

Das Sozialversicherungsverfahren ist, wie auch der Sozialversicherungsprozess, vom Untersuchungsgrundsatz beherrscht. Danach hat die verfügende Behörde, wie auch das

Gericht, von Amtes wegen aus eigener Initiative und ohne Bindung an die Vorbringen oder Beweisanträge der Parteien für die richtige und vollständige Abklärung des rechtserheblichen Sachverhalts zu sorgen (BGE 122 V 158 E. 1a). Der Untersuchungsgrundsatz gilt indessen nicht unbeschränkt; er findet sein Korrelat in den Mitwirkungspflichten der Parteien (BGE 125 V 195 E. 2 mit weiteren Hinweisen).

### **E. 3.3**

Im Sozialversicherungsrecht und somit auch im Bereich der AHV gilt, sofern das Gesetz nicht etwas Abweichendes vorsieht, das Beweismass der überwiegenden Wahrscheinlichkeit. Die blossе Möglichkeit eines bestimmten Sachverhalts genügt den Beweisanforderungen nicht. Das Gericht hat vielmehr jener Sachverhaltsdarstellung zu folgen, die es von allen möglichen Geschehensabläufen als die wahrscheinlichste würdigt (BGE 126 V 353 E. 5b, 125 V 193 E. 2, je mit Hinweisen). Die Beweise sind – dem Grundsatz der freien Beweiswürdigung entsprechend – frei, das heisst ohne förmliche Beweisregeln, sowie umfassend und pflichtgemäss zu würdigen (BGE 125 V 351 E. 3a).

### **E. 4.1**

Der Beschwerdeführer ist Schweizer Staatsbürger und wohnt in Thailand. Da die Schweiz mit Thailand keinen Staatsvertrag über Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung abgeschlossen hat, bestimmt sich die Frage, ob vorliegend ein Anspruch auf Leistungen der schweizerischen AHV besteht, ausschliesslich aufgrund der schweizerischen Rechtsvorschriften (vgl. Urteile des BVGer C-4740/2019 vom 29. November 2021 E. 4.1 und C-5877/2018 vom 2. September 2019 E. 3.1).

### **E. 4.2**

Weil in zeitlicher Hinsicht grundsätzlich diejenigen Rechtssätze massgebend sind, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung haben, und weil ferner die Gerichte bei der Beurteilung eines Falles grundsätzlich auf den bis zum Zeitpunkt des angefochtenen

C-4531/2022 Seite 6 Verwaltungsaktes, hier des Einspracheentscheides vom 12. September 2022, eingetretenen Sachverhalt abstellen (BGE 130 V 329; BGE 129 V 4 E. 1.2 mit Hinweisen), werden im Folgenden die ab 1. Januar 2021 – beim frühestmöglichen Beginn des Anspruchs auf eine Alters- bzw. Kinderrente (1. Dezember 2021) – in Kraft stehenden anwendbaren materiellen Bestimmungen des ATSG, des AHVG sowie der AHVV (SR 831.101) zitiert (vgl. BGE 150 V 323 E. 4.2).

#### **E. 4.3.1**

Personen, welchen eine Altersrente zusteht, haben für jedes Kind, das im Falle ihres Todes eine Waisenrente beanspruchen könnte, Anspruch auf eine Kinderrente. Für Pflegekinder, die erst nach der Entstehung des Anspruchs auf eine Altersrente oder auf eine ihr vorausgehende Rente der Invalidenversicherung in Pflege genommen werden, besteht kein Anspruch auf Kinderrente, es sei denn, es handle sich um Kinder des andern Ehegatten (Art. 22ter Abs. 1 AHVG).

#### **E. 4.3.2**

Der Anspruch auf eine Kinderrente entsteht mit der Entstehung des Anspruchs des Vaters oder der Mutter auf eine Invaliden- oder Altersrente (Rz. 3341 der Wegleitung über die Renten in der Eidgenössischen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung, gültig

ab 1. Januar 2003; Stand: 1. Juli 2022 [nachfolgend: RWL]). Er erlischt mit der Vollendung des 18. Altersjahres oder mit dem Tode der Waise (Art. 25 Abs. 4 AHVG) bzw. des Kindes. Für Kinder, die noch in Ausbildung sind, dauert der Rentenanspruch bis zu deren Abschluss, längstens aber bis zum vollendeten 25. Altersjahr (Art. 25 Abs. 5 Satz 1 AHVG).

#### **E. 4.3.3**

Die Kinderrente ersetzt dem Kind nicht den Wegfall des Elternteils wie bei der Waisenrente, sondern dient der Erleichterung der Unterhaltspflicht des im AHV-Alters stehenden Unterhaltsschuldners und soll dessen (durch Alter bedingte) Einkommenseinbusse ausgleichen. Mit anderen Worten soll sie dem im AHV-Alter stehenden Elternteil ermöglichen, seiner Unterhaltspflicht nachzukommen (vgl. BGE 134 V 15 V E. 2.3.3 mit Hinweisen). Zweck der Rente für das volljährige Kind nach Art. 25 Abs. 5 AHVG ist die Förderung der beruflichen Ausbildung (vgl. UELI KIESER, Rechtsprechung des Bundesgerichts zum AHVG, 4. Aufl. 2020, Art. 22ter AHVG N. 6).

#### **E. 4.3.4**

Gemäss Art. 49 Abs. 1 AHVV haben Pflegekinder beim Tod der Pflegeeltern Anspruch auf eine Waisenrente nach Art. 25 AHVG, wenn sie

C-4531/2022 Seite 7 unentgeltlich zu dauernder Pflege und Erziehung aufgenommen worden sind.

#### **E. 4.3.5**

Pflegekindschaft im weiten Sinne liegt vor, wenn ein unmündiges bzw. minderjähriges Kind (vgl. Urteil des BVGer C-2801/2021 vom 8. Mai 2023 E. 5.3, wonach sich der vom Bundesgericht verwendete [altrechtliche] Begriff "Unmündige" klar auf "Minderjährige" bezieht) in der Obhut von Personen lebt, die nicht seine Eltern sind. Sie ist kein selbstständiges Rechtsinstitut, sondern ein faktisches Familienverhältnis, dem das Recht einzelne Wirkungen des Kindesverhältnisses beilegt (Urteile des BVGer C-4740/2019 vom 29. November 2021 E. 5.1.3 und C-651/2019 vom 16. November 2020 E. 4.2 mit Hinweis auf Urteil des Eidgenössischen Versicherungsgerichts [nachfolgend: EVG] H 123/02 vom 24. Februar 2003 E. 2 und Urteil des BVGer C-5523/2009 vom 9. Mai 2012 E. 3.3.1).

#### **E. 4.3.6**

Nach der Rechtsprechung zu Art. 49 AHVV gilt als Pflegekind im Sinne dieser Bestimmung ein Kind, das sich in der Pflegefamilie tatsächlich der Lage eines ehelichen Kindes erfreut und dessen Pflegeeltern die Verantwortung für Unterhalt und Erziehung wie gegenüber einem eigenen Kind wahrnehmen. Das sozialversicherungsrechtlich wesentliche Element des Pflegekindverhältnisses liegt in der tatsächlichen Übertragung der Lasten und Aufgaben auf die Pflegeeltern, die gewöhnlich den leiblichen Eltern zufallen; auf den Grund dieser Übertragung kommt es nicht an (BGE 140 V 458 E. 3.2; Urteil des BGer 8C\_336/2014 vom 20. August 2014 E. 1; Urteil des EVG H 123/02 vom 24. Februar 2003 E. 2).

#### **E. 4.3.7**

Pflegekinder müssen unentgeltlich zu dauernder Pflege und Erziehung aufgenommen sein. Die Unentgeltlichkeit des Pflegeverhältnisses wird bejaht, wenn die von dritter Seite erbrachten Leistungen weniger als einen Viertel der ermittelten Unterhaltskosten

ausmachen (vgl. Rz. 3310 RWL; ZAK 1958, S. 335; ZAK 1973, S. 573; sowie UELI KIESER, Art. 22ter AHVG N. 7).

#### **E. 4.4.1**

Stiefkinder werden nach der Rechtsprechung betreffend den Anspruch auf eine Waisenrente nach Art. 25 AHVG nach den für die Pflegekinder massgebenden Grundsätzen behandelt. Entscheidend ist somit das Bestehen eines (faktischen) Pflegeverhältnisses zwischen Stiefvater oder Stiefmutter und Stiefkind (vgl. Urteil des BVGer C-4740/2019 vom 29. November 2021 E. 5.2.1; BGE 122 V 182 E. 2 f. und 125 V 141 E. 2b sowie EVG H 123/02 vom 24. Februar 2003 E. 1 m.w.H; UELI KIESER, a.a.O., C-4531/2022 Seite 8 Art. 25 AHVG N. 3). Das Stiefkind ist demnach einem Pflegekind gleichgestellt, wenn es im Haushalt des Stiefvaters oder der Stiefmutter lebt und wenn der Stiefelternteil unentgeltlich für seinen Unterhalt aufkommt (Urteile des EVG H 123/02 vom 24. Februar 2003 E. 1 m.H. und B 14/04 vom 19. September 2005 E. 1.3; FESSLER JOSI, Zum Anspruch von [Pflege- und] Stiefkindern auf eine Waisenrente der Alters- und Hinterlassenenversicherung, Urteil I. vom 24. Februar 2003 [H 123/02], SZS 2003 S. 544 f.). Dabei kommt es für die Frage der Wohngemeinschaft und der Unentgeltlichkeit einzig auf das Verhältnis zwischen dem Pflegekind und dem Stiefelternteil an (Urteil des Sozialversicherungsgerichts des Kantons Basel-Stadt AH.2018.8 vom 17. September 2019 E. 3.2). Kein Pflegekindverhältnis nach Art. 49 Abs. 1 AHVV liegt mithin vor, wenn es an einem gemeinsamen Haushalt fehlt (Urteil des BGer 9C\_603/2016 vom 30. März 2017 E. 3.2 f.; Urteil des BVGer C-1273/2019 vom 30. März 2021 E. 3.2.7 mit weiteren Hinweisen). Auch vermag eine finanzielle Unterstützung allein keine faktische Obhut bzw. kein faktisches Pflegeverhältnis zu begründen (Urteil des BVGer C-5523/2009 vom 9. Mai 2012 E. 3.3.2). Der Anspruch auf eine Kinderrente für Pflegekinder ist demzufolge regelmässig anhand der folgenden drei Kriterien zu prüfen (Urteile des BVGer C-651/2019 vom 16. November 2020 E. 5; C-5877/2018 vom 2. September 2019 E. 4): – Bestehen einer Hausgemeinschaft; – Bestreitung des Lebensunterhalts; – Unentgeltlichkeit des Pflegeverhältnisses, insbesondere Uneinbrichtigkeit der Unterhaltsbeiträge des leiblichen Vaters. Diese drei Voraussetzungen müssen kumulativ erfüllt sein (Urteile des BVGer C-1273/2019 vom 30. März 2021 E. 3.2.8; C-651/2019 vom 16. November 2020 E. 5). Das bedeutet, dass kein Anspruch auf eine Kinderrente besteht, wenn auch nur ein einziges Kriterium nicht erfüllt ist.

#### **E. 5**

Zu prüfen ist vorliegend, ob im massgebenden Zeitpunkt, d. h. im Zeitpunkt der Entstehung des Altersrentenanspruchs des Beschwerdeführers am 1. Dezember 2021, ein Pflegekindverhältnis zwischen dem Beschwerdeführer und seinem Stiefsohn D. \_\_\_\_\_ bestanden hat.

#### **E. 5.1**

Aufgrund der Akten ist erstellt, dass der Beschwerdeführer seit dem 16. März 2007 mit der Mutter von D. \_\_\_\_\_ verheiratet und dieser somit seitdem sein Stiefsohn ist (vgl. SAK-act. 9, S. 3 ff.). D. \_\_\_\_\_, geboren am 2. Dezember 1999, war im Zeitpunkt der Entstehung des

C-4531/2022 Seite 9 Altersrentenanspruchs des Beschwerdeführers am 1. Dezember 2021 bereits volljährig ([...] Jahre alt). Gemäss den vom Beschwerdeführer eingereichten

Bestätigungen der Universität E. \_\_\_\_\_ vom 31. Juli 2021 und 13. August 2022 studiert D. \_\_\_\_\_ dort im Fachbereich Politik (vgl. Bei- lagen zu BVGer-act. 7).

### **E. 5.2**

Die Vorinstanz ist der Ansicht, dass ein Pflegeverhältnis zwischen dem Beschwerdeführer und seinem Stiefsohn gar nie begründet werden konnte. Ein Anspruch auf Kinderrente für den Stiefsohn bestehe nicht, weil dieser im Zeitpunkt des Beginns des Altersrentenanspruchs bereits volljährig gewesen sei. Mit anderen Worten stehe eine Kinderrente nur zu, wenn das Pflegekind bei Beginn des Rentenanspruchs noch nicht mündig sei, d.h. das 18. Altersjahr noch nicht vollendet habe. Sie beruft sich dabei auf die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts, wonach ein Pflegekindverhältnis nur mit einer unmündigen Person begründet werden kann (vgl. Urteile des BVGer C-5523/2009 vom 9. Mai 2012 E. 3.3 und C-1708/2016 vom 15. März 2017 E. 4.4 f.). In beiden erwähnten Urteilen lag die Situation zu Grunde, dass bis zur Mündigkeit des Stiefkindes kein Pflegekindverhältnis zum rentenbeziehenden Stiefelternteil begründet worden war. Stiefkinder sind gegenüber dem "einfachen" Pflegekindverhältnis insoweit privilegiert, als ein Anspruch auf Kinderrente auch nach Entstehung des Rentenanspruchs (Altersrente oder IV-Rente) besteht. Allerdings gilt der Grundsatz, wonach ein Pflegekindverhältnis nur mit Unmündigen begründet werden kann, auch bei Stiefkindern (vgl. Urteil C-5523/2009 E. 3.3.2 in fine). Somit kann mit einem bereits volljährigen Stiefkind kein Pflegekindverhältnis mehr begründet werden und es besteht dann unabhängig von der gesetzlichen Privilegierung auch nach Entstehung des Anspruchs auf Altersrente kein Anspruch auf Kinderrente (so auch Urteil des BVGer C-280/2021 vom 8. Mai 2023 E. 5.2).

### **E. 5.3**

Vorliegend stellt sich die Situation jedoch anders als in den erwähnten Urteilen dar, denn ein Pflegekindverhältnis zwischen dem Beschwerdeführer und seinem Stiefsohn könnte aufgrund des vorliegenden Sachverhalts begründet worden sein, als dieser noch unmündig bzw. minderjährig war. So macht der Beschwerdeführer geltend, dass er mit seinem Stiefsohn seit der Heirat seiner Ehefrau im März 2007 in einer Hausgemeinschaft lebe. Sollte dies zutreffen und sollten auch die weiteren kumulativ zu erfüllenden Voraussetzungen (Bestreitung des Lebensunterhalts und Unentgeltlichkeit des Pflegekindverhältnisses) gegeben sein, könnte ein Pflegekindverhältnis mit dem minderjährigen Stiefsohn begründet worden sein, welches auch nach Eintritt dessen Volljährigkeit weiterbestand, sofern die

C-4531/2022 Seite 10 Voraussetzungen für die Annahme eines Pflegekindverhältnisses auch dann noch erfüllt waren (zur Voraussetzung der Hausgemeinschaft ab Volljährigkeit des sich in Ausbildung befindlichen Stiefsohnes vgl. präzisierend nachfolgend E. 5.6.1 in fine). Entgegen der Ansicht der Vorinstanz muss die Unmündigkeit des Stiefkindes nicht im Zeitpunkt des Beginns des Altersrentenanspruchs vorliegen, sondern nur im Zeitpunkt der Begründung des Pflegekindverhältnisses. Wenn ein solches Pflegekindverhältnis mit dem unmündigen Stiefkind begründet worden ist und – sofern die Voraussetzungen weiterhin erfüllt sind – über die Volljährigkeit hinaus besteht, so besteht auch ein Anspruch auf Kinderrente für das volljährige Stiefkind. Im von der Vorinstanz angeführten Urteil des BVGer C-1708/2016 vom 15. März 2017 wird in Erwägung 4.5 zu wenig differenziert zwischen dem Zeitpunkt der Begründung des Pflegekindverhältnisses und dem Zeitpunkt des Antrags auf Kinderrente. Massgeblich ist lediglich, dass die Begründung des

Pflegekindverhältnisses vor der Volljährigkeit des Stiefkindes erfolgt ist. Ob der Antrag auf Kinderrente vor oder nach Eintritt der Volljährigkeit des Stiefkindes eingereicht wurde, spielt im Hinblick auf die Entstehung des Kinderrentenanspruchs keine Rolle. Dies zeigt sich insbesondere auch daran, dass gemäss Art. 77 AHVV auch rückwirkend (im Rahmen der fünf-jährigen Verjährungsfrist) Anspruch auf Auszahlung nicht bezogener Renten besteht.

#### **E. 5.4**

Es ist im Weiteren nicht vorausgesetzt, dass bereits ein Anspruch auf Kinderrente vor der Vollendung des 18. Altersjahres bestanden hat, um danach weiterbestehen zu können, wenn das Kind noch in Ausbildung ist. Das Wort "noch" in Art. 25 Abs. 5 Satz 1 AHVG, wonach der Rentenanspruch für Kinder, die noch in Ausbildung sind, bis zu deren Abschluss, längstens aber bis zum vollendeten 25. Altersjahr dauert, darf nicht dahingehend ausgelegt werden, dass das Kind bereits im Zeitpunkt des 18. Altersjahrs die Ausbildung angetreten haben muss (vgl. UELI KIESER, a.a.O., Art. 25 AHVG N. 22 m.H. auf EVGE 1950 63 ff.). Das Eidgenössische Versicherungsgericht hat im Urteil vom 30. März 1965 i.S. D. festgehalten, dass der Gesetzestext zwar in erster Linie die Beibehaltung der Kinderrente für das Kind, das sich zum Zeitpunkt seines 18. Lebensjahres in der Ausbildung befinde, vorsehe, der Anspruch jedoch auch bei Kindern bestehe bzw. (neu) entstehe, die nach Vollendung des 18. Lebensjahres eine Ausbildung oder ein Studium aufnahmen (vgl. EVGE 1965 S. 19 ff.). Daraus ergibt sich, dass der Anspruch auf Kinderrente auch bei Kindern nach Vollendung des 18. Altersjahrs neu entstehen kann, sofern sie in Ausbildung sind und das 25. Altersjahr noch nicht vollendet haben.

C-4531/2022 Seite 11

#### **E. 5.5**

Nach dem Gesagten ist vorliegend entgegen der Ansicht der Vorinstanz nicht ausgeschlossen, dass ein Pflegekindverhältnis zwischen dem Beschwerdeführer und seinem Stiefsohn begründet wurde und im Zeitpunkt des Beginns des Altersrentenanspruchs weiterbestand, womit auch ein Anspruch des Beschwerdeführers auf eine AHV-Kinderrente gegeben wäre.

#### **E. 5.6**

Fraglich und zu prüfen ist, ob die kumulativ zu erfüllenden Voraussetzungen für die Annahme eines Pflegekindverhältnisses bis zur Volljährigkeit des Stiefsohns und darüber hinaus bis zum Zeitpunkt des Beginns des Altersrentenanspruchs des Beschwerdeführers vorliegen.

##### **E. 5.6.1**

In Bezug auf die Voraussetzung der Hausgemeinschaft lässt sich aus dem vom Beschwerdeführer eingereichten "Hausbuch" entnehmen, dass D.\_\_\_\_\_ seit dem 8. Oktober 2007 im Haus an der Adresse "(...)" wohnt (vgl. Beilage zu BVGer-act. 7), was mit der Adresse des Beschwerdeführers (...) übereinstimmt. Allerdings bleibt aufgrund der Akten unklar, seit wann der Beschwerdeführer an dieser Adresse wohnt. In der eingereichten Bestätigung der Ausländerbehörde der Provinz F.\_\_\_\_\_ vom 10. November 2021 wird festgehalten, dass der Beschwerdeführer am 3. April 2019 in Thailand eingereist sei. Es sei ihm ein Visum der Kategorie NON-RE erteilt worden, um seiner thailändischen Ehefrau Lebensunterhalt zu leisten. Seine Aufenthaltsgenehmigung im

Königreich Thailand sei bis zum 3. März 2022 gültig. Er habe vor dem Ausländerbeamten angegeben, dass er gegenwärtig im Haus Nummer (...), Dorfnummer (...), (...), Bezirk (...), Provinz D.\_\_\_\_\_, (...) Thailand wohne (vgl. Beilage zu BVGer-act. 7 [Original] und BVGer-act. 12 [deutsche Übersetzung]). Die Akten geben keinen Aufschluss darüber, wo der Beschwerdeführer vor April 2019 bzw. seit seinem Wegzug aus der Schweiz im Jahr 2002 (vgl. SAK-act. 19) gewohnt hatte. Im Weiteren ist unklar, ob der volljährige Stiefsohn während seines Studiums noch zu Hause wohnt. Festzuhalten ist diesbezüglich allerdings, dass ein allfälliger anderer Aufenthaltsort des Stiefsohns zwecks Absolvierung des Studiums die Annahme einer Hausgemeinschaft nicht von vornherein ausschliesst, solange der Haushalt des Beschwerdeführers ausserhalb der Studienzeiten weiterhin als Wohnort des Stiefsohnes dient und auch während des Studiums ein enger Bezug aufrechterhalten wird (z.B. in Form von gelegentlichen Besuchen des Stiefsohnes zu Hause beim Beschwerdeführer).

### **E. 5.6.2**

Auch betreffend die weiteren Voraussetzungen für die Annahme eines Pflegekindverhältnisses, die Bestreitung des Lebensunterhalts sowie

C-4531/2022 Seite 12 die Unentgeltlichkeit des Pflegekindverhältnisses finden sich in den vorliegenden Akten keine genügenden Angaben. Der Beschwerdeführer hat weder behauptet noch belegt, dass er für den Lebensunterhalt seines Stiefsohnes aufkommen würde. Unklar ist auch, ob das Pflegekindverhältnis als unentgeltlich zu qualifizieren ist. Dem eingereichten "Hausbuch" lässt sich der Name des leiblichen Vaters von D.\_\_\_\_\_ ("[...]") entnehmen. Jedoch finden sich keine Angaben dazu, ob und in welcher Höhe dieser Unterhalt für seinen Sohn leistet (zur Unentgeltlichkeit des Pflegekindverhältnisses vgl. oben E. 4.3.7).

### **E. 5.7**

Zusammengefasst ergibt sich, dass die Vorinstanz die Frage, ob ein Pflegekindverhältnis zwischen dem Beschwerdeführer und seinem Stiefsohn im Zeitpunkt des Beginns des Altersrentenanspruchs bestanden hat, nicht rechtsgenügend abgeklärt hat. Die vorliegenden Akten lassen die Beantwortung der Frage nicht zu. Die Beschwerde ist somit in dem Sinne gutzuheissen, als der Einspracheentscheid vom 12. September 2022 aufzuheben und die Sache zur weiteren Abklärung im Sinne der Erwägungen und anschliessender Neuverfügung an die Vorinstanz zurückzuweisen ist.

### **E. 6**

Zu befinden bleibt über die Verfahrenskosten und eine allfällige Parteientschädigung.

#### **E. 6.1**

Das Verfahren ist für die Parteien kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 AHVG), sodass keine Verfahrenskosten zu erheben sind.

#### **E. 6.2**

Die Beschwerdeinstanz kann der ganz oder teilweise obsiegenden Partei von Amtes wegen oder auf Begehren eine Entschädigung für ihr erwachsene notwendige und verhältnismässig hohe Kosten zusprechen (Art. 64 Abs. 1 VwVG, Art. 7 Abs. 1, 2 und 4 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE], SR 173.320.2). Da der obsiegende Beschwerdeführer

vor- liegend nicht anwaltlich vertreten ist und ihm aufgrund der Aktenlage auch keine notwendigen, verhältnismässig hohen Kosten entstanden sind, wird ihm keine Parteienschädigung zugesprochen. (Für das Dispositiv wird auf die nächste Seite verwiesen.)

C-4531/2022 Seite 13

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.